



ZAŁĄCZNIK NR 1 DO SWZ – OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

Organizacja kształcenia praktycznego i usług z tym związanych w Hiszpanii w ramach projektów mobilności dla uczniów i uczennic Zespołu Szkół nr 1 im. Gen José de San Martín w Sierpcu oraz Zespołu Szkół nr 2 im. Zygmunta Wolskiego w Sierpcu.

I. ZASADY OGÓLNE DO OPISU PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

- I.1 Przedmiotem postępowania jest świadczenie przez Wykonawcę usługi społecznej, tj. organizacja kształcenia praktycznego i usług z tym związanych, opisanych poniżej, w Hiszpanii w ramach projektów mobilności dla:
 - I.1.1 Powiatu Sierpeckiego- Zespołu Szkół Nr 1 w Sierpcu im. gen Jose de San Martin, ul. Armii Krajowej 10, 09-200 Sierpc,
 - I.1.2 Powiatu Sierpeckiego - Zespołu Szkół nr 2 im. Zygmunta Wolskiego w Sierpcu, ul. Wiosny Ludów 7, 09-200 Sierpc.
- I.2 Przedmiot zamówienia musi być zrealizowany zgodnie z wymaganiami Zamawiającego oraz wymaganiami, stawkami oraz zaleceniami Fundacji Rozwoju Systemu Edukacji - Narodowej Agencji Programu Erasmus+.
- I.3 Dokumenty dostępne są na stronie <https://erasmusplus.org.pl/dokumenty>.
- I.4 Naruszenie zasad/wymagań lub zaleceń tam zawartych traktowane będzie jako nienależyte wykonanie umowy.

II. SZCZEGÓŁY OPISU PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

- II.1 Przedmiotem postępowania jest świadczenie przez Wykonawcę usługi społecznej, tj. organizacja kształcenia praktycznego i usług z tym związanych, opisanych poniżej, w Hiszpanii w ramach projektów mobilności dla:
 - II.1.1 Zespołu Szkół Nr 1 w Sierpcu im. gen Jose de San Martin, ul. Armii Krajowej 10, 09-200 Sierpc – w wyjeździe (w terminie: 04 listopada 2023 roku – 03 grudnia 2023 roku) dla 30 uczniów i uczennic z tej szkoły, którzy będą odbywali staż w firmach u pracodawców oraz ich 3 opiekunów ze szkoły. W trakcie pobytu nastąpi zmiana opiekunów po około 2 tygodniach.
 - II.1.2 Zespołu Szkół nr 2 im. Zygmunta Wolskiego w Sierpcu, ul. Wiosny Ludów 7, 09-200 Sierpc - – w wyjeździe (w terminie: 24 października 2023 roku – 22 listopada 2023 roku) dla 30 uczniów i uczennic z tej szkoły, którzy będą odbywali staż w firmach u pracodawców oraz ich 3 opiekunów ze szkoły. W trakcie pobytu nastąpi zmiana opiekunów po około 2 tygodniach.
- II.2 W ramach zamówienia Wykonawca będzie musiał zapewnić:
 - II.2.1 usługę edukacyjną uczniów, w tym miejsce na stażu w firmie u pracodawcy w miejscowości



Marbella i okolicach w Hiszpanii,

II.2.2 wszystkim uczestnikom wyjazdu (uczniom/uczennicom oraz opiekunom):

II.2.2.1 zakwaterowanie z wyżywieniem w miejscowości Marbella w Hiszpanii obejmującej dla każdej z grup:

II.2.2.1.1 29 nocy hotelowych/noclegów (od godziny 14.00 do godziny 13.00 dnia następnego) dla 33 osób dla każdej ze szkół (łącznie 66 osób dla obu szkół) oraz 1 dodatkowy nocleg na tych samych zasadach dla 3 nauczycieli wymieniających się dla każdej szkoły (łącznie 6 osób dla obu szkół),

II.2.2.1.2 30 śniadań, 30 obiadów i 30 kolacji dla 33 osób dla każdej ze szkół (łącznie 66 osób dla obu szkół) oraz 1 dodatkowe śniadanie, obiad i kolacje na tych samych zasadach dla 3 nauczycieli wymieniających się dla każdej szkoły (łącznie 6 osób dla obu szkół),

II.2.2.2 program kulturowy,

II.2.2.3 komunikację i transfery,

II.2.3 dla przedstawicieli Zamawiającego organizację wizyt monitorujących przebieg wyjazdu poszczególnych grup ze szkół i ich stażu.

II.3 Szczegóły poszczególnych usług:

II.3.1 szczegółowy opis usługi edukacyjnej:

II.3.1.1 Wykonawca zobowiązany będzie zapewnić staż dla:

II.3.1.1.1 30– uczniów i uczennic z Zespołu Szkół nr 1 w Sierpcu im. gen Jose de San Martin, ul. Armii Krajowej 10, 09-200 Sierpc, w terminie od 04 listopada 2023 roku (dzień wylotu z kraju) do 03 grudnia 2023 roku (dzień przylotu do kraju), w następujących zawodach:

II.3.1.1.1.1 technik budownictwa,

II.3.1.1.1.2 technik informatyk,

II.3.1.1.1.3 technik elektronik,

II.3.1.1.1.4 technik mechanik,

II.3.1.1.1.5 technik pojazdów samochodowych.

II.3.1.1.2 30- uczniów i uczennic z Zespołu Szkół nr 2 im. Zygmunta Wolskiego w Sierpcu, ul. Wiosny Ludów 7, 09-200 Sierpc, w terminie od 24 października 2023 roku (dzień wylotu z kraju) do 22 listopada 2023 roku (dzień przylotu do kraju), w następujących zawodach:

II.3.1.1.2.1 technik rachunkowości,

II.3.1.1.2.2 technik spedytor,

II.3.1.1.2.3 technik organizacji turystyki,

II.3.1.1.2.4 technik grafiki i poligrafii cyfrowej.

II.3.1.2 Staże będą realizowane zgodnie z indywidualnymi potrzebami uczniów, wymaganiami zawodów, w których pobierają naukę oraz przygotowanymi programami stażu. Wszelkie zajęcia kierowane dla uczniów i uczennic będą podporządkowane ich dobru, rozwojowi i bezpieczeństwu.

II.3.1.3 Czas stażu dla każdego ucznia/uczennicy będzie wynosił min. 160 godzin zajęć



stażowych u pracodawcy w firmie (nie więcej, niż 8 godzin dziennie) i trwał nie dłużej, niż 4 tygodnie (20 dni efektywnych stażu bez żadnych przerw). W przypadku wystąpienia w trakcie stażu dni wolnych od pracy Zamawiający wyznaczy sposób odpracowania tych dni.

- II.3.1.4 Zamawiający preferuje pracodawców, u których odbędą się staże:
 - II.3.1.4.1 posiadających doświadczenie w realizacji staży dla obcokrajowców. Takie doświadczenie zapewnia Zamawiającemu, że pracodawca posiada odpowiednie kompetencje językowe oraz kompetencje w zakresie prowadzenia kształcenia praktycznego uczniów i uczennic. Dodatkowo zwiększa to szansę na minimalizację ewentualnych problemów lub nieporozumień na tle komunikacji językowej bądź różnic kulturowych pomiędzy pracodawcą lub jego pracownikami a uczniami i uczennicami.
 - II.3.1.4.2 mających doświadczenie w realizacji staży w określonym zawodzie.
- II.3.1.5 Zamawiający wskaże w ofercie dla każdego zawodu wymienionego w pkt. 2.3.1.1 przynajmniej 5 pracodawców, u których będą realizowane staże. Zamawiający wybierze pracodawców spośród zaproponowanych przez Wykonawcę. Zamawiający dokona wyboru pracodawców spośród tych zaproponowanych przez Wykonawcę. W przypadku, gdy liczba zrekrutowanych przez Zamawiającego uczniów/uczennic w danym zawodzie przekroczy dostępne miejsca stażowe u wskazanych pracodawców, lub gdy Zamawiający będzie miał zastrzeżenia co do wybranych pracodawców – np. ze względu na ich lokalizację, dostępność komunikacyjną, zapewnione bezpieczeństwo uczniom/uczennicom, standard realizowanego stażu czy atmosferę pracy – Zamawiający zastrzega sobie prawo do żądania przeprowadzenia staży u innych pracodawców niż ci wymienieni na liście dostarczonej przez Wykonawcę.
- II.3.1.6 Zamawiający wymaga, by staże odbywały się u pracodawców, z którymi Wykonawcę łączy pisemna umowa dotycząca organizacji staży.
- II.3.1.7 Termin stażu:
 - II.3.1.7.1 Zespół Szkół nr 1 w Sierpcu im. gen Jose de San Martin, ul. Armii Krajowej 10, 09-200 Sierpc, w terminie od 04 listopada 2023 roku (dzień wylotu z kraju) do 03 grudnia 2023 roku (dzień przylotu do kraju),
 - II.3.1.7.2 Zespół Szkół nr 2 im. Zygmunta Wolskiego w Sierpcu, ul. Wiosny Ludów 7, 09-200 Sierpc, w terminie od 24 października 2023 roku (dzień wylotu z kraju) do 22 listopada 2023 roku (dzień przylotu do kraju).
- II.3.1.8 Miejsce stażu: Marbella i okolice. Uczniowie i uczennice będą sami dojeżdżać na staż i z powrotem, stąd z miejsca zakwaterowania do miejsca stażu musi istnieć dogodny transport publiczny. Zamawiający dopuszcza, żeby staż odbywał się w Marbelli oraz miejscowościach oddalonych nie więcej od centrum Marbelli niż 30km (+/- 10%) o ile istnieje dogodny transport publiczny.
- II.3.1.9 Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za:
 - II.3.1.9.1 jakość i terminowość prowadzonych zajęć stażowych,
 - II.3.1.9.2 szkody wyrządzone przez swoje działania lub zaniechania podczas wykonywania przedmiotu umowy.
- II.3.1.10 Wykonawca w ramach usługi edukacyjnej zobowiązany jest prowadzić dla każdego



ucznia/uczennicy wymaganą dokumentację, a w tym:

- II.3.1.10.1 dzienniczek stażu dokumentujący cały przebieg stażu podpisany przez Wykonawcę oraz pracodawcę, u którego realizowany będzie staż,
 - II.3.1.10.2 certyfikaty o odbyciu stażu w języku polskim i angielskim podpisane przez Wykonawcę oraz pracodawcę, u którego realizowany będzie staż,
 - II.3.1.10.3 potwierdzenia uczestnictwa w programie kulturowym,
 - II.3.1.10.4 raporty z cotygodniowej ewaluacji stażu (dla całej grupy zawodowej),
 - II.3.1.10.5 wziąć udział w przygotowaniu Europass Mobilność.
- II.3.1.11 Zamawiający może zwrócić się do Wykonawcy, by w ramach tego zamówienia przeprowadził rozmowy z kandydatami na stażystów i sprawdził ich umiejętności językowe oraz przekazał uwagi szkole. Udział ten może być realizowany przez kontakt internetowy wykorzystujący bezpośredni przekaz obrazu i dźwięku. W takim wypadku Zamawiający zapewni w swojej siedzibie warunki komunikacji Wykonawcy z kandydatami na uczestników i uczestniczki stażu.

II.3.2 Szczegółowy opis usługi zakwaterowania i wyżywienia:

- II.3.2.1 Wykonawca wskaże w ofercie miejsce zakwaterowania i wyżywienia uczniów/uczennic i ich opiekunów Zespołu Szkół nr 1 w Sierpcu im. gen Jose de San Martin (pobyt 33 osób w terminie od 04 listopada 2023 roku do 03 grudnia 2023 roku) oraz Zespołu Szkół nr 2 im. Zygmunta Wolskiego w Sierpcu (pobyt 33 osób w terminie od 24 października 2023 roku do 22 listopada 2023 roku) oraz dołączy do oferty posiadaną dla wszystkich 66 osób rezerwację zgodną z SWZ.
- II.3.2.2 Wykonawca zapewni zakwaterowanie wszystkich uczniów i uczennic oraz ich opiekunów na terenie miasta Marbella (kody pocztowe 29601-29602). Zakwaterowanie i wyżywienie uczniów/uczennic oraz ich opiekunów będzie realizowane na terenie jednego budynku.
- II.3.2.3 Miejsce zakwaterowania musi spełniać wymagania:
 - II.3.2.3.1 być hotelem/hostelem/pensjonatem stale przystosowanym do przyjmowania gości i stale realizującym usługi zakwaterowania, przygotowywania i podawania posiłków w obiekcie,
 - II.3.2.3.2 być hotelem/hostelem/pensjonatem przystosowanym dla osób niepełnosprawnych,
 - II.3.2.3.3 być obiektem funkcjonującym, nie będącym w upadłości ani likwidacji (dotyczy to również właściciela hotelu),
 - II.3.2.3.4 mieć bezpośredni i dogodny transport z centrum miasta, miejscami stażu oraz biurem Wykonawcy,
 - II.3.2.3.5 lokalizacja obiektu nie może być oddalona od centrum Marbelli więcej niż 3 km.,
 - II.3.2.3.6 być ogrodzonym obiektem z ograniczonym, przez obsługę recepcji obiektu oraz monitoring CCTV, dostępem dla osób trzecich,
 - II.3.2.3.7 posiadać odgrodzone od ingerencji osób trzecich zaplecze rekreacyjne składające się z boiska (np.: do piłki nożnej lub piłki koszykowej lub piłki ręcznej) oraz miejsca gdzie na świeżym powietrzu uczniowie/uczennice i ich opiekunowie mogliby prowadzić odprawy i zajęcia edukacyjne



- (niezbędne są krzesła lub ławki i stoły dla przynajmniej 33 osób),
- II.3.2.3.8 posiadać salę konferencyjną do swobodnej dyspozycji Zamawiającego, z miejscem do zajęć przynajmniej dla 33 osób,
 - II.3.2.3.9 miejsca wspólne w budynku gdzie uczniowie i uczennice będą mogli swobodnie i w sposób nieograniczony czasowo spędzać wspólnie czas wolny bez wychodzenia z budynku i obiektu,
 - II.3.2.4 Zamawiający wymaga by wszystkie oddane do jego dyspozycji pokoje były czyste, schludne oraz zapewniały odpowiednie miejsce - nie tylko na łóżka, ale także na rzeczy osobiste i bagaże wszystkich zamieszkujących w danym pokoju osób. Wszyscy zakwaterowani muszą mieć swobodę w korzystaniu z pokoju.
 - II.3.2.5 Położenie pokoi i przydział do nich uczniów/uczennic oraz ich opiekunów będzie uwzględniał ich potrzeby oraz potrzeby Zamawiającego. Rozkład pokoi musi zapewnić opiekunom skuteczne wykonywanie obowiązków wobec uczniów/uczennic.
 - II.3.2.6 Zamawiający dopuszcza zakwaterowanie uczniów i uczennic w pokojach wieloosobowych (2-4 osobowych). Liczba uczniów i uczennic w pokoju nie może przekraczać 4 osób.
 - II.3.2.7 W każdym pokoju musi być zachowany rozdział kobiet i mężczyzn. Zamawiający nie dopuszcza pokoi koedukacyjnych.
 - II.3.2.8 Zamawiający nie dopuszcza, by w pokojach oddanych do dyspozycji Zamawiającego zamieszkiwały osoby z innej szkoły lub osoby trzecie.
 - II.3.2.9 Każdy z uczniów i uczennic musi mieć w pokoju łazienkę wyposażoną minimum w toaletę, umywalkę oraz prysznic. Dostęp do łazienki musi być ograniczony do wyłącznego użytku zamieszkujących go uczniów/uczennic, a wejście do niej bezpośrednio z ich pokoju.
 - II.3.2.10 Każdy zakwaterowany musi mieć do swojej dyspozycji pojedyncze łóżko (single bed) – Zamawiający nie dopuszcza współdzielenia przez uczniów/uczennice lub opiekunów łóżka bez względu na wielkość materaca (np.: double/kingsize).
 - II.3.2.11 Wykonawca zapewni dla każdego opiekuna grupy oddzielny pokój z łazienką wyposażoną minimum w toaletę, umywalkę i prysznic. Dostęp do łazienki musi być ograniczony do wyłącznego użytku zamieszkującego go opiekuna, a wejście do niej bezpośrednio z jego/jej pokoju.
 - II.3.2.12 Każdy pokój oddany do dyspozycji Zamawiającego musi:
 - II.3.2.12.1 być wyposażony w okno,
 - II.3.2.12.2 posiadać bezpieczne zamknięcie na klucz,
 - II.3.2.12.3 umożliwiać dostęp do Internetu za pośrednictwem WiFi,
 - II.3.2.12.4 zapewnić sterowanie temperaturą za pośrednictwem klimatyzacji.
 - II.3.2.13 W pokojach musi być zapewniona cisza i spokój w godzinach od 23.00 do 07.00.
 - II.3.2.14 Wykonawca zapewni wszystkim uczniom/uczennicom oraz ich opiekunom wyżywienie składające się ze śniadań, obiadów (posiłek na ciepło) i kolacji (posiłek na ciepło) w budynku zakwaterowania.
 - II.3.2.15 Wyżywienie będzie realizowane w godzinach wskazanych przez Zamawiającego.
 - II.3.2.16 Wykonawca umożliwi Zamawiającemu możliwość zmiany godzin posiłków wg. jego



potrzeb.

II.3.2.17 Zamawiający dopuszcza realizację wyżywienia przy zachowaniu następujących wymagań:

II.3.2.17.1 Wykonawca zapewni śniadanie w formie bufetu i bez limitu, którego jadłospis zawierać będzie co najmniej:

II.3.2.17.1.1 wędlina w plasterkach,

II.3.2.17.1.2 ser w plasterkach,

II.3.2.17.1.3 miód lub marmolada,

II.3.2.17.1.4 mleko,

II.3.2.17.1.5 płatki śniadaniowe,

II.3.2.17.1.6 pieczywo,

II.3.2.17.1.7 wypieki słodkie (np.: bułki mleczone, magdalenki, palmiery),

II.3.2.17.1.8 masło,

II.3.2.17.1.9 kawa lub herbata,

II.3.2.17.1.10 sok owocowy,

II.3.2.17.2 Wykonawca zapewni obiad w formie bufetu i bez limitu, którego jadłospis zawierać będzie co najmniej:

II.3.2.17.2.1 bufet sałatkowy (5 rodzajów warzyw),

II.3.2.17.2.2 2 dania mięsne (np.: drób, wieprzowina),

II.3.2.17.2.3 1 danie wegetariańskie (np. rybne lub z owoców morza, czy jajeczne),

II.3.2.17.2.4 zupa lub potrawka jednogarnkowa,

II.3.2.17.2.5 dodatki (np.: frytki, ryż, makaron),

II.3.2.17.2.6 deser (np. lody, jogurt lub krem lub świeże owoce),

II.3.2.17.3 Wykonawca zapewni kolacje w formie bufetu i bez limitu, którego jadłospis zawierać będzie co najmniej:

II.3.2.17.3.1 bufet sałatkowy (5 rodzajów warzyw),

II.3.2.17.3.2 2 dania mięsne (np.: drób, wieprzowina),

II.3.2.17.3.3 1 danie wegetariańskie (np. rybne lub z owoców morza, czy jajeczne),

II.3.2.17.3.4 zupa lub potrawka jednogarnkowa,

II.3.2.17.3.5 dodatki (np.: frytki, ryż, makaron),

II.3.2.17.3.6 deser (np. lody, jogurt lub krem lub świeże owoce),

II.3.2.17.4 Posiłki oferowane w ramach niniejszego zamówienia muszą spełniać najwyższe wymagania dotyczące jakości oraz higieny wyżywienia. Ich wielkość musi uwzględniać potrzeby uczniów/uczennic oraz ich opiekunów,

II.3.2.17.5 Smak wyżywienia będą charakteryzowały się wysoką jakością.

II.3.2.17.6 Wykonawca zapewni wyżywienie w zakresie (gramaturze) zwykle stosowanej w swojej bieżącej działalności usługowej w miejscu realizacji



- miasta zakwaterowania. Zamawiający dopuszcza inne lotnisko dla każdej grupy.
- II.3.4.4 Wykonawca zapewni wspólny (dla wszystkich uczniów/uczennic oraz ich opiekunów) i bezpośredni transport do miejsca zamieszkania bez względu na godzinę przylotu. Zasady te są takie same dla transportu wyjeździe uczniów/uczennic oraz ich opiekunów. Przeloty grup mogą odbywać się także w nocy lub święta. Transfery lotniskowe muszą uwzględniać potrzeby uczniów/uczennic i ich opiekunów w zakresie postojów i korzystania z toalet.
- II.3.4.5 Wykonawca zapewni, na żądanie Zamawiającego, alternatywny sposób dojazdowa staż i powrotów ze stażudla uczniów/uczennic niepełnosprawnych oraz zapewni transfery lotniskowe środkami przystosowanym do przewozu osób niepełnosprawnych.
- II.3.5 Szczegółowy opis usługi organizacji wizyt przedstawicielom Zamawiającego:
- II.3.5.1 Zamawiający planuje kontrole przebiegu wyjazdu i stażu dla każdej ze szkół. Terminy i długość trwania wizyty zostaną przekazane Wykonawcy najpóźniej na 14 dni przed wyjazdem na konkretną wizytę monitorującą. W ramach wizyt monitorujących Wykonawca zapewni:
- II.3.5.1.1 Zakwaterowanie, wyżywienie i transfery na warunkach, takich jak dla opiekunów grup,
- II.3.5.1.2 informacje o wynikach osiągniętych na stażu przez uczniów/uczennice,
- II.3.5.1.3 wizyty wraz z transportem do miejsc zakwaterowania młodzieży oraz miejsc odbywania staży w trakcie których odbędą się spotkania z pracodawcami,
- II.4 Wykonawca oddeleguje do współpracy z Zamawiającym przynajmniej 3 osoby, którzy będą bezpośrednio dostępni dla uczniów/uczennic oraz ich opiekunów:
- II.4.1 przedstawiciel partnera - osoba do bieżących kontaktów odpowiedzialna m.in. za: przyjęcie grup, organizację zakwaterowania, wyżywienia, komunikację, 24 - godzinne wsparcie - pomoc opiekunom grupy w nagłych wypadkach,
- II.4.2 opiekunowie stażu—dwie osoby odpowiedzialne za: sprawdzenie umiejętności językowych młodzieży i przekazanie uwag szkole, wybór miejsc staży, przedstawienie pracodawcom programu staży, indywidualizacja stażu - liczba godzin, monitorowanie przebiegu stażu, postępów uczniów/uczennic, spotkania ewaluacyjne, mentoring i opieka podczas stażu, dokumentowanie stażu.
- II.5 Wykonawca będzie prowadził stałe wykonywanie usług dla Zamawiającego (biuro Wykonawcy) w odległości nie większej niż 3 kilometry od miejsca zakwaterowania grup i miejscu dobrze skomunikowanym z centrum miasta stażu oraz miejscami stażu. Miejsce stałego wykonywania usług musi pozwalać na:
- II.5.1 stały dostęp (codziennie) dla uczniów/uczennic oraz ich opiekunom,
- II.5.2 możliwość kontaktu bezpośredniego z przedstawicielem partnera oraz opiekunami stażu (obecni w biurze projektu),
- II.5.3 prowadzenie zajęć takich jak cotygodniowa ewaluacja dla uczniów/uczennic odbywających staż,
- II.5.4 przechowywanie niezbędnej dla celów projektu dokumentacji (odpowiednie zamknięcie).
- II.6 Wykonawca udostępni Zamawiającemu numer telefonu alarmowego dostępnego dla Zamawiającego 24 godziny na dobę przez cały pobyt uczniów i uczennic Zamawiającego na wyjeździe stażowym. Pod tym numerem będzie dostępny kompetentny przedstawiciel Wykonawcy posługujący się biegle językiem polskim.
- II.7 Zamawiający może dokonać zmiany w liczbie uczniów/uczennic lub opiekunów grup, dlatego wycena zostanie oparta na kosztach jednostkowych.



II.8 Wymagania mogą ulec zmianie ze względu na zmiany w projekcie lub dokumentach programowych.